

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia 30
Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

-No se devuelven los originales-

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En la isla al mes..... 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 60,00 »
Número suelta..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20 »
Anuncios: PAGO ANTECIPADO

Año LX.

Mahón, martes 2 de Mayo de 1933

Núm. 18.029

LA VIOLENCIA

La violencia es la atmósfera propia de las modernas democracias. Sorel dice que la violencia es esencial al proletariado anarquista; tal vez no sabía que la violencia es esencial a todas las democracias modernas; y que la gradación de esas democracias corresponde exactamente a la gradación de la violencia, en sus dos aspectos, físico y moral.

Decimos que a todas las modernas democracias es esencial la violencia; y así es. Porque violento es lo que se opone a la naturaleza; más todas esas democracias se oponen al derecho natural, que todas niegan. La medida de su oposición a la naturaleza es la medida de su violencia.

La democracia liberal, prescindiendo ahora de sus doctrinas y limitándonos a su actuación visible, hace de la política un mercado; en ese mercado impone una competencia desenfrenada de partidos, que pueden ser tantos como las ambiciones. La democracia socialista añade otro grado. Conserva la lucha de los partidos que multiplica, si es posible, y agrega la lucha de clases. La democracia bolchevique tiene además de la lucha de partidos y de clases, la tiranía de los soviets. La democracia anarquista agota la plenitud de la violencia en la ausencia de toda autoridad. Esta es la escala de la violencia y esta es la escala de las democracias.

Violencia hubo en el régimen de la democracia liberal; la supera la violencia de la democracia socialista. «La violencia—decía «El Socialista» la víspera de las elecciones—es cosa que sólo las derechas ejercitan». Aquel mismo día se publicaba la dimisión presentada por el gobernador civil de Badajoz «por no poder acceder a las imposiciones de los socialistas»; se publicaba la amenaza de anular las elecciones, hecha por algunos diputados socialistas, si el resultado no les fuera favorable; los «apagones» por medio de petardos, puestos por socialistas... Esto y mucho más en vísperas de las elecciones. En las elecciones ¿quién cuenta los horrores de la violencia socialista? Diputados socialistas que rompen urnas; alcaldes socialistas que quemar actas; cuadrillas de socialistas armados de cuchillos; escándalos socialistas en todas partes para ahuyentar de las urnas a la mujer por el terror. Y unos muertos y unos heridos rubricando con su muerte y su sangre la violencia socialista de las elecciones... Bien pudo cruzarse de brazos para olsonar de pureza electoral el ministro de la Gobernación; estaban ahí los socialistas para suplir todas las coacciones que no se hicieran desde ese Ministerio y añadir algunas más, conforme al edicto de la Casa del Pueblo, conocido de Casares, en que se dispone y manda que los socialistas eviten «por cuantos medios tengan a su alcance», «por los medios que estimen más eficaces»... el triunfo de los fascistas.

Pero donde la violencia socialista culmina es después de las elecciones, en el Parlamento; en aquel instante histórico en que el Presidente del Consejo de ministros, apoyado en los socialistas y en los radicales socialistas: el Presidente del Consejo de ministros de la República don Manuel Azaña arrojó como un salvaje al rostro de millares de ciudadanos el epíteto de «burgos podridos», pueblos podridos... Claro está que los pueblos no son las casas ni las calles, son los ciudadanos. Pues a esos, a todos esos que han ejercido el derecho del sufragio en estas elecciones, llama con su arrogancia de triturador de ejércitos y su indomeñable bravura, pueblos podridos, burgos podridos el señor Azaña... Jamás desde el banco azul se oyó tamaño insulto. Con razón se alaban de estilos nuevos los grandes redentores de las democracias; reinantes.

Pues bien: ni antes de las elecciones, ni en ellas, ni después, es concebible, como esencial, la violencia en el tradicionalismo. El tradicionalismo se informa por el derecho natural; es, pues, esencialmente opuesto por diámetro a lo violento. El tradicionalismo suprime el mercado político. Suprime los partidos. Suprime la lucha de clases. Suprime toda posibilidad de tiranía soviética o anarquista... ¿Para quién será todavía dudosa la elección?

(De «El Siglo Futuro».)

FABIO

A LOS DOS AÑOS

Han pasado dos años desde el 22 de abril de 1931. La borrachera de democracia se va disipando poco a poco. Ha contribuido a ello en gran parte el tiempo, que es el mejor aliado para curar multitud de enloquecidos o intoxicados, y, en parte también, el amonafaco socialista que se ha dado a oler, nada más que a oler, al país, mareado por una bebida pasada de moda. Y el 23 de abril de 1933 España ha empezado a recuperar su sensible y digna alegría. No deben empañarla los razonamientos torpes y billosos de los expendedores de la bebida, que desean y especulan, porque les precisa para nacional, aun a costa de provocar el delirium tremens. Tan natural como aquella alegría es esta decepción y esta cólera mil disimulada que hoy destila de las columnas de los diarios, un poco enclosados; a

fuerza de creer que el supremo razonamiento era la fuerza del Poder y el poder de la fuerza. Al más incauto de los lectores no se le puede escapar la cantidad de equilibrios, cuquerías y martingalas a que tienen que recurrir para no confesar la verdad que se impone, aun en circunstancias tan poco propicias para que la verdad se imponga. Es igual. ¿Qué más da que utilicen la habilidad de descuartizar los guarismos para repartirlos por sus columnas de manera que escandalicen, como hacen esos niños mal educados que distribuyen estratégicamente en el plato por las bordes y hasta debajo del cuchillo y del tenedor, los restos de la comida que no han podido acabar! ¿Qué importa que tengan el cinismo de afirmar hoy, porque les conviene, lo contrario de lo que ayer sostenían? ¿Quién puede hacer caso de que ayer dijeran que los radicales y los republicanos conser-

vadores eran monárquicos disfrazados, y hoy sostengan que los votos que han obtenido esos partidos y hasta los de los agrarios son votos entusiasmados del régimen?

¿Qué más da? España ha empezado a hablar y lo ha hecho con voz firme y segura. Ha empezado solamente, porque aún le queda mucho por decir. Sin embargo, bueno es que haya empezado, y de ello debemos alegrarnos y nos alegramos de corazón. Pero...

Hay muchos peros todavía. El español, como buen meridional, es impresionable... ¡y de qué manera! Somos partidarios del máximo resultado con el mínimo esfuerzo. Tenemos una propensión lastimosa a querer sustituir los milagros de la constancia con la constancia del milagro. Y esa propensión en política, como en todo, es funesta.

Yo no soy pesimista. No lo he sido jamás y espero morir sin saber lo que es eso. Pero considero perjudicial el optimismo exagerado. Por eso creo que es una obligación dejar las cosas en su punto. El 23 de abril se ha dado un paso. Todo lo grande que se quiera, pero sólo un paso. Y hay muchas leguas que andar todavía.

Yo no comparto los optimismos de los que creen que el Gobierno se va a dar por vencido con lo que ocurrió el domingo. Aunque lo hubiera pensado. Aunque lo haya dicho. Una contradicción más entre las palabras y los hechos no creo que les asuste. Sería demasiado hermoso, demasiado sensato que bastasen las elecciones parciales que acaban de celebrarse para convencer a un Gobierno que ha tenido tantos otros motivos para hacerlo, de que debe marcharse. Y si, por un milagro lo hace, o no hay lógica y firmeza en sus convicciones, tantas veces expuestas y tan machaconamente repetidas, de lo que debe ser el régimen, o sólo lo hará para dejar paso a otro Gobierno, tan igual o parecido a éste en personas y tendencias, que no valdrá la pena de hablar de ello como cambio de situación.

Pero vamos a dar por hecho el milagro. Ya se ha ido este Gobierno. Ya se ha formado otro de republicanos de derechas, llámense como se llamen. ¿Y qué? ¿Es que no hemos oído docientos veces y en todos los tonos imaginables que lo actual es intangible, que no se puede rectificar nada, que a lo más que se puede aspirar es a la aplicación de las leyes votadas con un criterio más amplio y más tolerante? En una palabra: que se puede cambiar la forma, pero no el fondo. Pues yo voy más allá. Y me pongo incluso en el caso de que eso no sea así. Yo llego hasta creer que convencidos esos futuros gobernantes, no tan inéditos como ellos se imaginan, de que el camino emprendido sólo puede llevar

hacia el abismo, rectifiquen totalmente la política del régimen, y a pesar de sus afirmaciones de antaño, deshagan, desteejen y desanden gran parte de lo hecho, tejido y andado. ¿Y qué? ¿Es que hay algún inocente que crea que los que hoy están en el Poder van a contemplar desde la oposición tranquila y plácidamente el espectáculo? No. Una persona de gran talento y cultura política me decía, hace ya tiempo, hablando de los hombres del nuevo régimen: «Su mayor equivocación consiste en creer que se pueden redactar las leyes que ellos habían soñado sobre las espaldas del país y que el país se va a estar quieto». Inconvenientes de la inexperiencia. Si llegase ese caso, veríamos repetirse un espectáculo que ya conocemos de sobra, y que, además, se nos ha anunciado con toda claridad. Sin la benevolencia socialista no puede gobernar el régimen. Las huelgas se multiplicarían. Los conflictos sociales se harían más agudos, la oposición parlamentaria sería algo más tenaz y práctica que la que estamos presenciando. Sin contar con un sin fin de problemas latentes que tampoco se solucionarían por el mero hecho de cambiar de política.

Entonces..., ¿qué solución hay? ¿Qué esperanza nos queda? Yo no veo más que una. Y al llegar aquí me imagino la sonrisa, un poco despectiva, de los que me creen un señorito fanático y obcecado. «¿La restauración, no?»

Pues no, señores míos. Ni aun eso sería solución. Yo soy un monárquico convencido, y cada día que pasa, más. Pero no deseo, por ahora, una restauración. Lo que deseo, porque antes de monárquico soy español, es que mi Patria se entere, como se van enterando otros países, de que en las circunstancias actuales del mundo, el sistema democrático es incompatible con la gobernación que los Estados requieren, sean monárquicos o republicanos. Por eso quiero y espero que la democracia agote todas sus probabilidades, absolutamente todas, a la izquierda, a la derecha y en el centro, para que España se convenza de esa verdad, que es esencial para que pueda llegar el día en que sea gobernada como necesita. Eso es lo importante. Que lo demás se nos dará por añadidura. Porque España es mayor de edad y cuando se la hayan pasado del todo los efectos de la borrachera democrática, ya sabrá ella ver luz dónde la haya y claridades donde resplandezcan. Pero para llegar a ese resultado tienen que pasar muchos días y muy amargos. Porque cuando un pueblo se embriaga con falsos ideales, lo menos que puede esperar en caso favorable son dolores de cabeza y quebrantamiento del cuerpo. Digan lo que digan los doctores optimistas, que sólo ven en el paciente que sufre al cliente que paga.

HONORIO MAURA

(De «A B C».)



MADRID. — Los hermanos Quintero, la Xirgu, Borrás, Luis Gabaldón y Sánchez de Palacios, en el acto de homenaje a Francisco Morano, en Unión Radio

Vida Literaria y Científica

Sobre la Historiografía hispánica

POR ANGEL DÓTOR

Son tantas las valiosas aportaciones que se suceden en el cultivo de la ciencia, maestra de la vida, o sea la Historia, que su conocimiento comparativo requeriría dedicación fervorosa hacia tal sector del saber, de igual manera que en punto a extensión expositiva sólo el libro resultaría su marco apropiado.

Devotos como somos de tal linaje de conocimientos, fuimos registrando aquellas en nuestras crónicas y libros. Así, nos hemos referido a doctrinas y producciones de mérito, señalando su valor intrínseco y las variantes respectivas, sus puntos de contacto con otras precedentes y la concreta aportación que representan en el renacimiento del sentido histórico a que asistimos.

En puridad, tratase de una revalorización que ya ofrece excelentes concreciones; revalorización objetiva y subjetiva, o sea atinente al hecho en sí y a su exégesis secular. Desde Michelet, que abogó por la verdadera resurrección del alma y el sentido de la época interpretados por el autor, pasando por los creadores de la llamada Filosofía de la Historia, hanse venido sucediendo tratadistas, cuya aportación marcó ese nuevo concepto actualmente imperante, por fortuna. Así vemos como Cantú, Ohken, Lafuente, Wells, Goetz, etc., han contribuido con obras excelentes, no sólo a fijar aquél, sino a orientar a las masas lectoras enseñándolas hasta qué grado fué siendo posible armonizar la no despreciable—aunque por momentos confusa—producción antigua con la cristalización historiográfica moderna.

Pero si en la Historia el concepto define, marca y orienta, el método es el que ejecuta y realiza. Y sabido que no lograse la conjunción animadora de ambos, de lo que resultó que la obra de tantos historiadores siguiere adoleciendo de defectos. Fué el gran Foustel de Coulanges quien, con su expresión categórica del método minucioso y rigorista, trazara la pauta a seguir en esta nueva etapa de la Historiografía, pauta que, como afirma el eminente escritor inglés Hilaire Belloc, consiste en la comprobación positiva y la demostración concluyente de los hechos, con los cuales ha de hacerse una pintura animada y expresiva como la vida misma, basada en serie de verdades de posible aplicación en

cada momento sobre el carácter de una época o una personalidad.

La nueva Historia, si bien responde a los principios básicos que marcan esa su transcendental renovación actual, por virtud de la que adúna la revisión del material antiguo—en el que se cuentan creaciones del mayor mérito, habida cuenta de las determinantes con que se produjeron—y la creación de las nuevas interpretaciones, no por ello deja de ofrecer matices en lo adjetivo, debidos a las características de países y razas. Así véase como la escuela francesa de Historia fué por bastante tiempo preponderante; cómo después descollaron en Alemania e Inglaterra autores que han ejercido hondo influjo sobre el ascendente nivel de la cultura, y cómo, por fin, España ofrece al presente elementos bastantes para llegar a imprimir en breve categoría a la escuela de la raza.

Innecesario resulta ponderar la importancia que para nosotros reviste ver cómo el genio y la espiritualidad hispánicos muestran brillante manifestación en este orden. Precisamente nada proclama esto como la magna *Historia Universal*, novísimo estudio de la Humanidad, que actualmente publica el Instituto Gallach, de Barcelona, y cuyos dos primeros tomos hasta ahora aparecidos hemos leído detenidamente estos días. Trátase de un verdadero acierto editorial, dada la densidad científica, el admirable plan de publicación seguido y demás aspectos que en la obra adquieren la máxima prestancia, viéndose realizados mediante la exquisita factura o parte material de la misma.

Esta gran creación viene a proclamar la necesidad que se advierte en toda tarea divulgadora moderna de agrupar un conjunto de autores para el trazado de obras de envergadura, en las que la armonía del plan, la unidad de método y el previo sentido consciente de su finalidad, aseguren el logro feliz de lo propuesto, siendo todo ello resultado, en el caso concreto que nos ocupa, de la cooperación de casi una veintena de especialistas, destacados historiadores, profesores, bibliotecarios, etc., de España e Hispanoamérica, a cargo de cada uno de los cuales corrió la redacción de aquella parte más en armonía con su dedicación de por vida. Directores de la obra son el doctor don Pedro Bosch Gimpera,



Acto Inaugural de la Exposición francesa del Libro y material de Enseñanza

catadrático de la Universidad de Barcelona, en la parte de Edad Antigua; don Fernando Valis Taberner, Director del Archivo de la Corona de Aragón, en la parte de Edad Media, y don Manuel Revontós Bordoy, profesor de la Escuela de Administración, Barcelona, en la parte de Edad Moderna. El tomo sexto dedicado íntegramente a describir la Historia de América, es debido a la docta pluma del ilustre historiador peruano D. Luis Ulloa, quien, según opinión del gran escritor argentino don Manuel Ugarte, «es uno de los hombres de más amplia visión y de más elevada jerarquía mental de que puede enorgullecerse nuestra América».

Exposición de la trayectoria del hombre en todas las edades; versión moderna de los hechos acaecidos en la vida de los pueblos, su claridad impecable y su prosa adecuada, son el común denominador de todas las partes del libro, en las que resplandece la identificación de finalidad que alentó a los colaboradores. Abarcará seis grandes tomos, tamaño folio, con tres mil quinientas páginas distribuidas así: dos para la Edad Antigua; uno para la Edad Media, y tres para la Edad Moderna. Verdadera joya bibliográfica, dado su papel, etc., sus ilustraciones—seis mil grabados, cuatrocientas ochenta láminas en tono sepia y numerosas en cuatricolor y huecograbado—, con las que cuadra su encuadernación en tela y piel con relieves y áurea rotulación, suponen gran acopio de material, en el que se cuenta el tributo de museos, colecciones particulares famosas, artistas, fotógrafos, etc., de todo el mundo, que vienen así en cooperar al significado de tal obra, cuyo positivo realce no superará ninguna similar extranjera.

ANGEL DOTOR

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: La Fiesta de María Reparadora; Santos Atanasio, obispo y doctor; Vindemial, obispo; Félix, dc.; Saturnino, Neópolo, Germano, Celestino, Exuperio, Zoes, Ciríaco, Teódulo, mrs.

La misa y oficio divino de hoy es de San Atanasio, obispo, confesor y doctor, con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la Iglesia ayuda parroquia de la Concepción.

SAN ATANASIO, DOCTOR.—Nació en Alejandría, llevó una vida de asceta bajo la dirección del gran San Antonio. Hombre de excelentes virtudes, fué nombrado Patriarca de Alejandría donde escribió dos libros contra los gentiles e impugnó las impías doctrinas de Ario en el Concilio de Nicea; entonces los arrianos, audaces, lo acusaron ante el Emperador: Cinco veces sufrió el destierro y dos escapó por milagro de la muerte; víctima fué de los violentos edictos de Constancio, Juliano y Valente, pero nunca temió las persecuciones. Siempre caritativo, lo fué hasta con sus mismos perseguidores. Treinta y seis años duró su patriarcado; veinte los pasó en las persecuciones y en los restantes defendió el misterio de la Santísima Trinidad dejando un monumento eterno en el «Símbolo de la Fé». Murió el 2 de Mayo de 371; dejó *cartas y sermones*; dos tratados sobre la *Encarnación del Verbo*, el *Tratado de la Trinidad y del Espíritu Santo* y la *Vida de San Antonio*.

Eléctrica de Ferrerías, S. A. (En liquidación)

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores accionistas que se efectuará el pago del importe que ha resultado correspondiente, según liquidación efectuada por esta Comisión, los domingos de 11 a 12 de la mañana en la calle Deán Febrer número 43 de Ferrerías.

Por la Comisión Liquidadora, Juan Morlá.

Ferrerías 28 Abril 1933.

Ocasión interesante

Por ausentarme, vendo con urgencia precioso mueble «Radio Gramola» y cama matrimonio turca caoba, completamente nuevos, en la mitad del precio.

Informes en esta imprenta. 5-5

HOY empieza la grandiosa BARATURA de toda clase de géneros procedentes de un importante comercio de la Isla, que ha cesado en sus negocios. Cada compra representará un regalo que puede ofrecerles LA FANTASÍA

Las elecciones del domingo Espléndido triunfo de las derechas en Alayor

No podemos ocultar nuestro contento cuando estas líneas escribimos, pero a fuer de sinceros, hemos de confesar que estamos contentos sí, pero no satisfechos, ya que el triunfo espléndido de nuestros amigos de Alayor no basta para ocultar los atropellos, desmanes y reprochable actitud coactiva de los izquierdistas de la mentada ciudad, que no habiendo podido el domingo anterior día 23 ganar las elecciones por encima de todo, pretendieron anteaer día 30 ganárselas por debajo, no dejando de tocar ningún resorte, recurriendo a todos los extremos y violencias y esto, como buenos menorquines, nos sonroja y avergüenza, porque denota la escasa o ninguna civilidad de parte de nuestro pueblo, cuya conducta ha de expandir fuera de nuestra isla en detrimento de la fama de culta y civilizada que ha venido gozando Menorca.

Pero dejando aparte la conducta de nuestros adversarios, de esos que más blasonan de demócratas, liberales y progresivos y con sus actos nos retrotraen a los tiempos de luchas bárbaras, de esos que usan procedimientos solo dignos de Cañerías, estamos contentos y más que contentos, orgullosos por la actitud dignísima de las derechas de Alayor que con ecuanimidad ejemplar, con educación exquisita, con ponderación admirable, supieron cumplir sus deberes ciudadanos y vencer espléndidamente en las urnas demostrando a la faz de Menorca toda y de España, que cuando se siguen las inspiraciones de un ideal noble y elevado, cuando se procede con lealtad digna, por encima de todo ataque, por debajo de todo intento, se consigue la victoria grandiosa, definitiva, como lo supieron conquistar merecidamente las derechas alayorenses, a las que antes de entrar a dar sucinta impresión de la jornada del domingo en Alayor, felicitamos con efusión enviándoles un abrazo fraternal.

Reseñemos los hechos. Después de breves días de intensa labor por parte de nuestros amigos dirigentes de las derechas de Alayor, llegó la mañana del domingo. A las 8 se constituyeron las Mesas y abrieronse los colegios para dar comienzo a la votación: pronto las largas colas de votantes se extendieron a lo largo de las fachadas, soportando la espera que se prolonga en demasía, pues ya desde los primeros momentos, las intervenciones izquierdistas de las Mesas procuran entorpecer y dificultar la votación, lo que por sí ya constituye un síntoma de otras intenciones que no tardan en manifestarse.

Nuestros amigos, las mujeres y hombres de derechas de Alayor, habían escuchado sólo sabias y prudentes palabras aconsejadoras de orden, tranquilidad, llegando a despreñar y no acoger insulto alguno, de despreñar toda coacción evitando todo disturbio para cumplir cada cual el deber ciudadano. Así procedieron nuestros amigos, correcta y dignamente, aun cuando la actitud y proceder de los izquierdistas, hacia prever desde los primeros momentos un choque.

Los izquierdistas que habían tenido el feliz acierto, que nosotros les aplaudimos sinceramente, de

marcarse llevando en la solapa o en el pecho un lacito tricolor, no hubo procedimiento al que no recurrieran en su loco afán de perturbar el orden, soliviantar a las derechas y entorpecer, dificultar, impedir la acción ciudadana de los contrarios en ideas. Las palabras más soeces eran lanzadas como escupitajos contra las señoras y señoritas que acudían a votar, fuere cual fuere su condición social, pues las bastaba pensar o presumir que eran de derechas, para hacerlas objeto de las más impúdicas frases. Los hombres, padres y esposos, o hermanos, que les acompañaban, eran insultados con los epítetos más bajos, pero crispados los nervios (hombre hubo que llegó a clavar las uñas en las palmas de las manos para domar el natural ímpetu), doloridos por tanta y tanta bajeza, con una fortaleza de ánimo que sólo elogios merece, supieron dominarse y seguir fieles a la consigna de despreñar todo insulto, de no dar lugar al más pequeño desorden, que pudiera de cirse provocado por las derechas.

Los izquierdistas, los del lacito tricolor, tomaron la prudencia por miedo, y sobre las nueve y media, de las palabras pasaron a los hechos. Aquí recibe un puñetazo un marido y a su lado cae de una cox en la ingle la esposa. Son arrastradas hasta el pie de la escalera de un colegio establecido en el piso principal que el domingo anterior estaba a la planta baja, dos señoritas que presentan como señal del atropello arañados los brazos por las uñas de los valientes. Un respetable y bondadoso sacerdote es perseguido a patadas y puñetazos rompiéndole las ropas. Son arrojadas en la escalera del ya citado colegio cuantas personas intentaban votar. La violencia izquierdista ha llegado al máximo, la elección se interrumpe y es ya general el atropello coactivo en todos los colegios y principalmente en el instalado en el callejón de Barsola, sin que las autoridades acudan con la fuerza, buscando con sus palabras persuasivas, aconsejadoras, encauzar la libre emisión del sufragio.

Se crecen los reventadores y ahora es una avalancha de electores y electores perseguidos por la tribu, cuyos componentes ostentan en la solapa el lacito tricolor. Recibe una cox el jefe de Policía don Plácido Martínez y es arrojado por la horda el teniente de la Guardia Civil, jefe de esta línea, don Juan González del Valle, cuya autoridad mientras nuestros amigos acuden al Comité electoral en demanda de auxilio para hacerse respetar, comunica órdenes a sus subordinados que ¡al fin! reunidos se dirigen al colegio de la calle de Barsola. Suenan gritos y tuercas, y por encima del griterío, destaca la nota aguda de la corneta dando el punto de atención, hallándose la fuerza preparada para avanzar. Oír el toque de atención y esfumarse atropelladamente los valientes que con la impunidad se sentían capaces de cualquier acción, fué todo uno. ¡Cuán fácil ha sido restablecer el orden!

Despejada aquella calle, dejando libre el paso, los electores se relaban y vuelven por su derecho continuando otra vez la votación

nutrida como al principio, no sin que dejaran de repetirse los casos de coacciones aisladas y sin cesar, eso no, el capítulo de insultos soeces y ramplones, descarados y desaprensivos.

Más detalles podríamos añadir y entre ellos el ridículo corrido por uno de los dos caciques y muñidores máximos de esta ciudad pasaron a Alayor para ayudar a las izquierdas. Este muñidor, aparte otros yerros, tuvo el de olvidarse de sí mismo, sin pensar que hay límites y términos municipales, pasados los cuales, no se es más que un ciudadano particular.

¿No te parece lector que después de lo redactado huelgan los comentarios? No envidiamos a los directores de la política republicana en Menorca, que impasibles aún con estímulo por parte de alguno, presenciaron los atropellos por sus amigos cometidos, en vez de atacarlos e impedirlos, como era su deber ciuda ano en justo acatamiento a las leyes vigentes y normas dictadas para garantizar los derechos de todos, no para ser públicamente pisoteados.

La victoria no pudo ser arrebatada a nuestros amigos de Alayor, que vencieron por TRESCIENTOS SESENTA Y NUEVE VOTOS DE MAYORIA, hermoso, magnífico triunfo, que ha de consignarse aún mayor, pues fueron muchos los votantes de derechas que ante la perturbación pública y por obstáculos que les fueron puestos en los colegios, no emitieron su sufragio.

Felicitamos de todo corazón a nuestros amigos de Alayor por el espléndido triunfo alcanzado, por haber quitado la careta a los falsos apóstoles haciéndoles una magnífica propaganda para el futuro y dando ejemplo a los correligionarios de Ciudadela que el próximo domingo lucharán con igual denuedo, con igual o mayor ardimiento, de como se defiende el derecho y se cumple con el deber. A ellas y ellos demostraron nuestros parciales de Alayor la verdad axiomática de «a mayor peligro, mayor acción».

La noticia del triunfo de la Agrupación de Derechas de Alayor fué acogido con verdadero júbilo en esta ciudad, cuyo Casino de Derechas se vió animadísimo todo el día y especialmente durante la tarde. El triunfo alcanzado por los alayorenses sugirió a un amigo felicitarles con el siguiente telegrama que hacemos nuestro: «Un rendido homenaje a las mujeres que con su heroico ejemplo de sacrificio forjaron la victoria y a todos por el magnífico éxito alcanzado».

NOTICIAS MARITIMAS

Con 20 pasajeros para Alcudia y 14 para Barcelona, anteaer zarpo para dichos puertos la motonave «Ciudad de Ibiza».

—Ayer llegó en viaje de escala conduciendo 35 pasajeros, balija y 50 toneladas de carga, la motonave «Ciudad de Málaga», cuyo motobuque saldrá hoy a hora de itinerario para Barcelona.

—Esta tarde saldrá para Palma el vapor «Torras y Bajas», al mando del capitán don Francisco Morales Galiana.

—El sábado llegará procedente de Gijón conduciendo 1.100 toneladas de carbón para la Sociedad General de Alumbrado, el vapor nacional «Astur».

Expresión de agradecimiento

El excelentísimo e ilustrísimo señor don Antonio Riera, Obispo de Quersoneso y Coadjutor del de Menorca, nos ruega que desde estas columnas expresemos su más fervorosa gratitud a todos y que ante la imposibilidad de contestar a tantos telegramas, cartas y tarjetas de adhesión y protesta como ha recibido y sigue recibiendo de todas las clases sociales tanto de Menorca como de fuera de la isla, envía a todos desde las columnas de este diario el testimonio de su más profunda gratitud juntamente con su más efusiva Bendición Pastoral.

Con todo respeto y fital afecto complacemos al bondadoso Prelado que ha podido apreciar por las adhesiones recibidas cuanto y con sinceramente se le aprecia en Menorca toda y aún fuera de la isla.

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Ibiza» salieron el domingo el capitán de Intendencia don Manuel Garnica Jiménez y don Lorenzo Pons Conforto.

Ayer y a bordo de la motonave «Ciudad de Málaga» llegaron el capitán de Infantería don José García Bosch, don Carlos de Molins y varios turistas.

Hoy es el gran día

Para los compradores que acudan al comercio de tejidos y novedades «La Fantasía», propiedad de don Sebastián Palliser, hoy es el gran día por comenzar la venta a precios verdaderamente económicos de los géneros que el activo comerciante señor Palliser ha adquirido de un importante comercio de Alayor que se retira de los negocios.

El 2 de Mayo lo celebra el comercio «La Fantasía» ofreciendo a su distinguida clientela y al público en general un beneficio positivo y cierto, con la liquidación monstruosa que comenza hoy.

Los «V Campeones de Menorca de Lawn-Tennis»

Ayer dieron comienzo estos campeonatos en el Club de la Avenida de J. A. Clavé.

Jugóse el partido de dobles entre las parejas Tutzó y Florit (M.) contra Sintés y Santaló, venciendo los primeros por 6 0, 6 0.

El orden de juego para hoy es el siguiente:

A las 4: Florit (G.) Gowther.

A las 5: Victory contra vencedor de partido anterior.

Hay expectación para ver jugar el inglés Gowther del «Cambridge University L. T. C.».

Del Presidente del Mahón Lawn Tennis Club don Simón de Vidal y Sintés hemos recibido atento escrito invitándonos a los partidos del Campeonato que comenzaron ayer.

Muy agradecidos correspondemos al amable escrito del señor Vidal y Sintés que tanto entusiasmo pone en bien del deporte de Lawn Tennis.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 29 a las 18.

Damos hoy en síntesis las noticias recibidas el sábado y domingo y que no pudimos publicar ayer por la Fiesta del Trabajo.

Varias noticias políticas

Se reunió en el domicilio de Lerroux el Comité del partido radical. Terminada la reunión nos manifestaron que de lo acordado se dará cuenta después que lo sepa el Comité obruccionista.

Lerroux manifestó que el discurso de Sánchez Román le pareció admirable. Azaña, dijo, contestó sin comprometerse definitivamente.

Aseguró que cuando menos hasta el martes no habrá acontecimientos políticos.

El ministro de Agricultura dió una nota informando de haberse reunido con el alcalde de Valencia y representación del Banco Exterior de España para estudiar las garantías de reintegro del anticipo de tres millones que se concede a beneficio de la exportación naranjera producida a efectos del acuerdo de 25 de Abril.

Agrega la nota que se podrá llegar la semana próxima a una solución satisfactoria.

Manifestó que la reforma de las Cámaras Agrícolas se hace en sentido democrático para destruir los

Suelta de menaje

En el correo del domingo embarcadas 246 palomas mensajeras participantes en las pruebas de entretenimiento y concursos organizadas por la sociedad «La Mensajera Mahonesa».

Se dió suelta a las palomas hallarse el buque a las palomas, regresando la mayoría a sus palomares de esta ciudad.

Popular de la tarde

Como todos los martes, dará en el CONSEJO por la sesión popular de mañana, y en ella se presentará por última vez la exposición en español de ANTONIO RENO MORENO y MARÍA GARCÍA titulada «LOS QUE DANZAN» trata de un verdadero cuadro consiguiente, la concurrencia numerosa.

Marcha moderna

El domingo, a última hora, mañana y en la calle de Pío Caules chocaron dos automóviles del del industrial don Miguel que iba ocupado por el Alcaide esta ciudad y otros señores dirigían a Alayor, y el del misionista señor Cabrió.

El choque fué aparatoso, resultó gravemente averiado el del señor Cabrió, pues la bestida fué violenta.

Por fortuna, no sufrieron las personas.

La fiesta de los camareros

Celebróse ayer la Fiesta de los camareros en las posiciones oficiales haciéndose gatorio el paro general.

Durante todo el día de arrosaron fábricas y talleres, comercios, cafés y bares permaneciendo únicamente abiertos los sin prestar en ellos servicio camareros.

Los taxis y las lanchas, dadas al transporte de pasajeros, una a otra orilla del puerto, jaron normalmente y con seguridad.

Se celebraron mítines en el principal y en el Trianon por socialistas y sindicalistas respectivamente.

Por la tarde celebráronse meriendas populares vívidamente animadas las orillas de puerto.

Muchos fueron los obreros que aprovecharon el día de asueto ayer para trasladarse al campo donde pasaron el día con militas.

Un automovilista

Del buque correo ha sido desembarcado un automovilista «Essex», usado.

Del buque correo ha sido desembarcado un automovilista «Essex», usado.

SE SUPLEN

a la persona que recogió en la mañana del sábado un monedero para caballero con monedas pesetas, entre la calle de la plaza República, se sirva dirigirse a la SOMBREBERRA, VES, calle Pintor Calbo 2, que gratificará.

Los que han

El ministro de Educación que Albert, continuará los gratuitos en el Estado que han Sánchez Román, P. Albornoz, Nicoretro.

El Comité de los

En el Congreso se reunió el comité de los seis compuesto por señores Maura, Martínez Franchy Roca, Irazzo, Castellano.

Meditada la reunión, Maura dió una nota considerando que la intervención de Sánchez Román y la contestación de Azaña examináronse ambas detenidamente.

Bienvenida mi

El diestro Manolo Bienvenido mejorado algo dentro de la edad de su estado. Le visitó el tor Segovia encontrando que la presentación fue buena, jándose el peligro de perforación. Créese que el diestro se su

Madrid 30 a las

El ministro de Agricultura dió una nota informando de haberse reunido con el alcalde de Valencia y representación del Banco Exterior de España para estudiar las garantías de reintegro del anticipo de tres millones que se concede a beneficio de la exportación naranjera producida a efectos del acuerdo de 25 de Abril.

Agrega la nota que se podrá llegar la semana próxima a una solución satisfactoria.

Manifestó que la reforma de las Cámaras Agrícolas se hace en sentido democrático para destruir los

El Comité de los

En el Congreso se reunió el comité de los seis compuesto por señores Maura, Martínez Franchy Roca, Irazzo, Castellano.

Meditada la reunión, Maura dió una nota considerando que la intervención de Sánchez Román y la contestación de Azaña examináronse ambas detenidamente.

A los representantes de las norias republicanas de Sánchez Román y caso que

terno plantee co
el problema gene
emos todo gene
para solucionarlo
A las siete de la
En la reunión
barrios y Franch
ellos dijo que se at
En el debate po
estificará Sánch
después de Ma
nosotros, dijo Ma
la nota.
Los periodistas
ción a la palab
funcionalmente, c
Está clarísimo.
¿Que la crisis s
funcionalmente, y
guiremos nosotr
ando.
Después abando
por tener
Madrid. Se le p
RENO MORENO y MAR
titulada «LOS QUE DANZAN»
constitucional
dice a nota.
Respondió que le
era el planteam
Agresión a
El abogado señ
nunciado en los
noche que un grup
que subidos en
de la Internacio
dirigían a Alayor, y el del misionista señor Cabrió.
El choque fué aparatoso, resultó gravemente averiado el del señor Cabrió, pues la bestida fué violenta.
Por fortuna, no sufrieron las personas.
Celebróse ayer la Fiesta de los camareros en las posiciones oficiales haciéndose gatorio el paro general.
Durante todo el día de arrosaron fábricas y talleres, comercios, cafés y bares permaneciendo únicamente abiertos los sin prestar en ellos servicio camareros.
Los taxis y las lanchas, dadas al transporte de pasajeros, una a otra orilla del puerto, jaron normalmente y con seguridad.
Se celebraron mítines en el principal y en el Trianon por socialistas y sindicalistas respectivamente.
Por la tarde celebráronse meriendas populares vívidamente animadas las orillas de puerto.
Muchos fueron los obreros que aprovecharon el día de asueto ayer para trasladarse al campo donde pasaron el día con militas.
Un automovilista
Del buque correo ha sido desembarcado un automovilista «Essex», usado.
SE SUPLEN
a la persona que recogió en la mañana del sábado un monedero para caballero con monedas pesetas, entre la calle de la plaza República, se sirva dirigirse a la SOMBREBERRA, VES, calle Pintor Calbo 2, que gratificará.
Los que han
El ministro de Educación que Albert, continuará los gratuitos en el Estado que han Sánchez Román, P. Albornoz, Nicoretro.
El Comité de los
En el Congreso se reunió el comité de los seis compuesto por señores Maura, Martínez Franchy Roca, Irazzo, Castellano.
Meditada la reunión, Maura dió una nota considerando que la intervención de Sánchez Román y la contestación de Azaña examináronse ambas detenidamente.
Bienvenida mi
El diestro Manolo Bienvenido mejorado algo dentro de la edad de su estado. Le visitó el tor Segovia encontrando que la presentación fue buena, jándose el peligro de perforación. Créese que el diestro se su
Madrid 30 a las
El ministro de Agricultura dió una nota informando de haberse reunido con el alcalde de Valencia y representación del Banco Exterior de España para estudiar las garantías de reintegro del anticipo de tres millones que se concede a beneficio de la exportación naranjera producida a efectos del acuerdo de 25 de Abril.
Agrega la nota que se podrá llegar la semana próxima a una solución satisfactoria.
Manifestó que la reforma de las Cámaras Agrícolas se hace en sentido democrático para destruir los

Marañón ha renunciado al acta de diputado para seguir de Vocal de la Junta de Relaciones Culturales y Patronato Seglar de Obra Pia.

Los propósitos de Sánchez Román

Se atribuye a Sánchez Román una frase en la que lamentaba su intervención en el Congreso por que después del discurso del señor Azaña dijo: creo firmemente que mis buenos propósitos han fracasado.

La minoría conservadora

En el domicilio de Maura se ha reunido la minoría conservadora. Maura confirmó esta reunión, diciendo que todos están de acuerdo, ventaja de que son pocos los que caben en su despacho.

Sumario terminado

Se ha dado por terminado el sumario contra los encartados por el movimiento del día 10 de Agosto.

Se sobreescribe provisionalmente la causa a 116 procesados abriéndose juicio oral contra 14. Se declaran en rebeldía 7.

Madrid 1.º de Mayo a las 24.

La Fiesta del Trabajo

Se ha celebrado la fiesta del 1.º de Mayo, Fiesta del Trabajo, con el paro general.

Los servicios públicos indispensables han funcionado con grandes restricciones.

En las primeras horas de la mañana los obreros y sus familias se trasladaron al campo quedando la capital en silencio que recordaba las poblaciones muertas.

Algarada comunista.

Dos heridos

A las once de la mañana los comunistas intentaron celebrar una manifestación, organizándose en la plaza de la Cibeles.

La manifestación fué disuelta por la fuerza pública, pero los grupos dislocados marcharon por la calle de Alcalá hacia la Puerta del Sol.

Frente al Banco de Vizcaya en la calle de Alcalá y en las proximidades de la de Sevilla, sonaron varios disparos. Resultaron dos heridos. La fuerza pública despejó.

Expectación política.

Lo que dicen los ministeriales.

Como piensan los antigubernamentales

Aumenta la expectación política que ha despertado la sesión del Congreso de mañana.

Los grupos ministeriales aseguran que Azaña mantendrá su actitud no planteando la crisis fuera del Parlamento.

Las oposiciones dicen que también mantendrán la suya, afirmando que por la situación del Parlamento, ha llegado el momento de la intervención constitucional del Jefe de Estado.

La solución Sánchez Román inviable

La solución preconizada por Sánchez Román en su discurso del Congreso, implica la continuación de los socialistas en el Poder,

lo que se considera imposible e inviable por los grupos antigubernamentales.

Los comentarios son de todos los gustos, pero predomina el criterio de que en la sesión de mañana Azaña mantendrá su actitud sin someterse a la presión obstruccionista.

El Presidente, Alcalá Zamora, en Bilbao

Dicen de Bilbao que ha llegado a aquella capital el Presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora que ha sido objeto de un recibimiento entusiasta por parte de las huestes de Indalecio Prieto.

Las calles del tránsito han sido engalanadas por disposición del Ayuntamiento.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Una conferencia de Cordero

Por radio dió esta pasada tarde una conferencia el socialista señor Cordero.

Trató de demostrar las ventajas del proletariado en los pueblos dominados por el socialismo, enemigo de la guerra imperialista.

El momento político lo considera grave lamentándose de que algunos republicanos paralicen el movimiento revolucionario.

Los maestros católicos y su fiesta

Los maestros católicos celebraron su reunión anual reglamentaria.

En la mañana del domingo asistieron a una misa de comunión en San Juan de Letrán.

Por la tarde en la casa social católica celebraron una velada científica literaria, hablando entre otros, el señor Gutiérrez Villa, maestro de las escuelas nacionales de Madrid y señor Navamuel, profesor de la Normal, jubilado.

Todos los oradores fueron objeto de grandes ovaciones de la enorme concurrencia que llenaba el local.

La cuestión de la naranja

El alcalde de Valencia nos ha dicho que espera que la concesión del anticipo reintegrable a los naranjeros se acuerde en el Consejo de mañana de una manera definitiva.

Los otros aspectos del problema naranjero pueden aguantar hasta que se despeje la situación política.

Las fuerzas económicas de Sevilla, a Madrid

El miércoles vendrán a Madrid en trenes especiales y autobuses, los representantes de las entidades económicas y culturales de Sevilla.

lla para recabar del Gobierno solución pronta al estado anormal que atraviesan los intereses de la agricultura, comercio e industria sevillanos y de toda Andalucía.

Las entidades económicas de Madrid harán un brillante recibimiento a los comisionados.

Se han ofrecido a las entidades económicas y culturales de Sevilla para apoyar sus peticiones los jefes de las minorías parlamentarias.

Homenaje a los «burgos podridos»

Cunde el entusiasmo que ha despertado la iniciativa de rendir un homenaje a los «burgos podridos», según frase de una personalidad, que en las elecciones del domingo día 23 supieron demostrar el verdadero sentir del pueblo y de la opinión española.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

La estancia del Presidente de la República en Bilbao se desenvuelve según el programa conocido.

Los centros nacionalistas y sindicalistas son discretamente vigilados.

es inaudito. Si el Poder lo ejercieran exclusivamente los socialistas, no habrían podido ir más lejos, que este Gobierno en el que están las mayorías burguesas.

Madrid 2 a las 4.

DEL EXTRANJERO

El partido España-Yugoeslavia

Belgrado.—En el partido de fútbol España-Yugoeslavia empataron a un tanto. El primer tiempo terminó con uno a cero.

El interior yugoeslavo Marjanovitch fué expulsado por incorrecciones con sus compañeros. El extremo izquierdo Zochvich se lesionó retirándose del campo. El equipo yugoeslavo quedó reducido a nueve jugadores.

Sánchez del Cerro, asesinado

Lima.—El Presidente de la República Sánchez del Cerro ha sido asesinado a tiros.

El Congreso ha elegido a Benavides para sustituirle.

Se ha proclamado el estado de sitio en todo El Perú. El nuevo Presidente fué ministro del Perú en Madrid marchando el año 1932 para representar a su país en Londres.

Explosión en una mina

Essen.—Ha ocurrido una gran explosión en la mina Matthias Stin en Carnep. Resultaron siete mineros muertos y dos heridos.

Precauciones en Viena

Viena.—Con motivo de la fiesta del 1.º de Mayo, se han tomado grandes precauciones, habiéndose efectuado numerosas detenciones.

Bombas en Chicago

Chicago.—Esta noche estallaron tres bombas de gran potencia en el centro de la ciudad.

El ex dictador Ibáñez

Buenos Aires.—Comunican de Osorno (Chile) que el ex dictador Ibáñez ha sido invitado a salir del país.

Estalla una bomba

Buenos Aires.—El domingo estalló una bomba en la Catedral del Plata. Fué detenido el autor del atentado que resultó ser un conocido terrorista.

Noticias de futbol

Roma.—Llegó el equipo de Gutzpcoa seleccionado que venció a la selección de cuatro grupos de profesionales de París, por dos tantos a uno.

Casablanca.—El Deportivo Alavés, de Vitoria, venció al U. S. M. por dos a cero.

PRENSA ASOCIADA

RADIO-SPORT

Revista mensual ilustrada de radio, televisión, cine sonoro, gramófono, etc. Precio: UNA PESETA.

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

NOVEDADES DE LA TEMPORADA
Antes de efectuar compra alguna, le interesa a Vd. conocer las fantásticas colecciones que, a precios limitados, ofrece actualmente al público
LA SUCURSAL TERRÉS

200 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

manos al cabello y con los ojos inyectos en sangre.— ¿Qué has hecho? ¿Qué has escrito aquí? ¿Qué infamia es ésta?... Una mujer... una pasión loca... ¡Ah! ¡No me amas, no!... ¡Quieres a otra!... ¡a otra!... ¡Hijo... hijo mío!... ¡mi Angel!... Ya no nos quiere tu padre... ¡ya no nos quiere! ¡No... no... no!...

Y mesándose el cabello, abriendo horriblemente la boca para aspirar el aire que faltaba a sus pulmones balbuceando un «¡me ahogo!» ronco, horrible, cayó de bruces al suelo, derribando en su caída el cesto, que rotó vomitando un sin fin de papeles arrugados, rotos... como el alma y las ilusiones de aquella criatura infeliz.

Angel... el niño de cabellos de oro, seguía entre tanto dulcemente dormido, sonriendo con delicia, con barboteo infantil, mientras su madre quedaba inmóvil, sin sentido, tendida boca abajo en la alfombra.

Y allá fuera, en el espacio, comenzaban a disiparse las sombras y a deshacerse la niebla.

Los rumores precursores del perezoso despertar de Madrid pobre, llenaban ya el espacio.

Y allá en la plazuela de las Cortes, saliendo de la calle del Sordo, un joven pálido, enteco, elegantemente vestido, manchada la blanca pechera de la camisa, desabrochado el cuello, cogiendo la corbata, con el sombrero echado al cogote y la faz horriblemente descajada por el abuso del alcohol, hacía esfuerzos inauditos por tenerse en pie y desprenderse de los brazos de otros amigos que le sostenían.

CAPITULO XVIII

La evidencia

La luz se apagó. La estancia de Valentín, quedó sumida en las tinieblas.

Allá fuera, en el reloj del vestíbulo sonaron las cuatro de la madrugada.

Marta, pegada al tapiz que cubría la puerta de la estancia de su marido, permanecía en pie, anhelosa, inmóvil, con los ojos secos, febriles...

Al dolor, a la tristeza de la esposa enamorada, habíase sucedido la exaltación de la mujer celosa.

¡Los celos! ¡Oh! Realmente no existe otro tormento mayor ni otra fueza más terrible que galvanice y enloquezca a la mujer más débil.

Marta... la criatura espiritual, el ser delicado,

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS
CASINO DEL CONSEY
MARTES. — A las 6'30. — Butaca, 0'60; General, 0'50
POPULAR DE MODA
Última proyección de la espléndida superproducción toda en español
LOS QUE DANZAN
Por Antonio Moreno, María Alba, Pablo Alvarez Rubio y Teresa Renner
La película del máximo interés, realizada con verdadero acierto
Sábado: PAPA POR AFICIÓN, por Buzz Barton
Sábado: PAPA POR AFICIÓN, modernísima producción «Fox» por Warner
TEATRO PRINCIPAL
Sábado 6 Mayo 1933. — A las 9 y media noche
Domingo 7. Tres sesiones. — A las 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche
Lunes 8. — A las 9 y media noche
La divertida comedia sonora «Paramount», con diálogo técnico en español.
Por Fernando Gravey, Pierre Eichepare y Mary Glory
Próxima semana: EL REY VAGABUNDO.
En breve: EL CONGRESO SE DIVIERTE Y BOMBAS EN MONTECARLO.

SECCION DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería Papelería y Encuadernaciones

DE MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMANN"
— Y —
"PELIKAN"



Mantenga su organismo en un estado perfecto de salud y virilidad

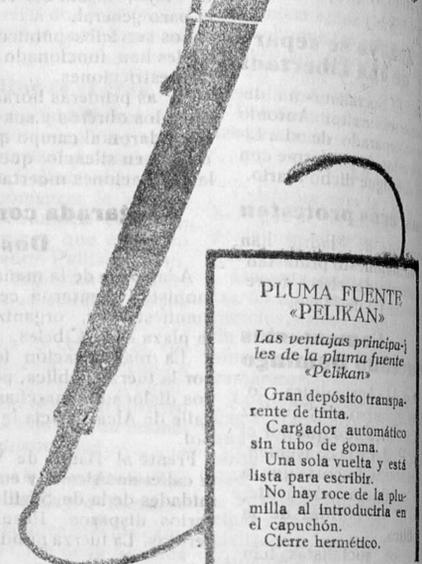
Ernesto PAGLIANO
de Nápoles (Calata S. Marco, 4)

Depurativo infalible contra todas las enfermedades de la Sangre, Hígado, Estómago, Intestinos y las propias de la mujer. Cura el estreñimiento, reduce el intestino.

Líquido - Polvos - Comprimidos
Agentes para España: J. URIACH y C. S. A. Bruch, 49-Barcelona



Pelikan



PLUMA FUENTE "PELIKAN"

Las ventajas principales de la pluma fuente "Pelikan"

- Gran depósito transparente de tinta.
- Cargador automático sin tubo de goma.
- Una sola vuelta y está lista para escribir.
- No hay roce de la pluma al introducir en el capuchón.
- Cierre hermético.

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17

Tubos emboquillados marca "ELEFANTE" PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos de boquilla de algodón (anti-nicotina), gran preservativo contra la acción en la garganta, agríez en el tubo digestivo y otras molestias, producidas por la nicotina del tabaco.

Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se consigue una gran economía en el consumo del tabaco, porque pue- todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la

Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por el

Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

la muñequita de ojos azules, de acariciadora mirada, crispabá sus manos, dirígala en las sombras miradas calenturientas, y su figurilla, delgada, de talle flexible, ergúiese, agrandábase, como llena de una majestad sublime, de algo que le daba todas las apariencias del dolor escarnecido, que trueca el llanto en furor y se dispone a la defensa de sus derechos sacrificados.

Aún estuvo Marta largo rato indecisa... sin saber de qué modo penetrar en el secreto de su esposo, secreto que entreveía, que adivinaba, con esa doble vista fatal de los celos, que siempre ve más de lo que existe.

Al fin, un movimiento rápido de su cuerpo esbelto, reveló la idea, la decisión.

El cesto... el cesto de los papeles contenía el secreto.

Valentín había escrito en los pliegos rotos lo bastante para que ella, uniendo los pedazos de papel, pudiera leer el nombre siquiera de la persona a quien escribía.

No vaciló.

La estancia estaba alfombrada; sus chapines de raso no producirían el menor ruido... No... no había temor... Aunque estuviese despierto no vería nada...

Marta se deslizó al interior de la estancia y poco a poco, sin producir el menor ruido, esquivando los muebles, llegó junto a la mesa... tocó el cesto de los papeles, se apoderó de él, y, como un león con su presa, salió ansiosa y corrió a su estancia.

¡Con qué febril ansiedad revolvió el cesto! ¡Con qué placer separó los trozos recién escritos!

Sentada en el suelo, con el cesto junto a ella y los pedazos extendidos, acabó de realizar su obra.

¡Allí estaban algunas líneas perfectamente reconstituídas!

Con el cabello destrozado, en fuerza de pasar por él sus nerviosas manos, pálida como un cadáver, leyó lo siguiente, escrito y desechado por su esposo, tal vez por ser poco expresivo:

«Nazarena, entre una mujer como usted y un hombre como yo, toda fórmula sería ridícula, todo rebuscamiento de palabras una farsa inútil.

«Cuando un hombre como yo, ama hasta la locura a una mujer como usted...»

Un rugido de fiera herida brotó de los labios de Marta.

El papel no contenía nada más escrito; pero era lo bastante para evidenciar la verdad.

— ¡Valentín! ¡Valentín! — exclamó Marta, incorporada de rodillas en el suelo, asidas las

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3.— Apartado 143.— Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º abundantemente ilustradas. Los artículos de vulgarización científica redactados por los más importantes técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la biografía.

Cincoenta números al año, con dos copiosos índices ordenados alfabéticamente y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la obra como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman un todo homogéneo y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales de nuestra Administración. Va publicado un tomo por semestre desde 1911, teniendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto.

Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y progresos en Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia»

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

JABÓN NEVA

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos

Especial para lavar guantes de piel.

Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para eliminación del colorante.

Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón.

PRECIOS
En la isla al Resto de Es Extranjero al
Número suelto
Número atra
Anuncios: P
Año
EL PAÍS
COLABORA
No cabe du
igente o una tr
debate político
Pero no did
en aras de la co
se desplazó en
autoridad, todo
cristaliza en un
mo de estos dos
del bloque opos
La perspect
mero—la derrot
a la opinión pú
gundo—la impo
co, o a lo sumo,
honrado antes a
De esta env
este Gobierno si
que sean. Porqu
estaba en dimiti
una condición y
espacio y en el t
so, al desarroll
a ese arbitrio. P
también será el
tionablemente, p
Del discurso
mente fino para
tama pan al par
día íntima. Al se
Azaña no sabe c
bá sin energía
el deber, tiene la
A la hora de
van y él se qu
por sí sólo, sin se
suficientement
de la nave. Del c
de las persecucio
aciones; de la e
es y materiales
amiento de la riqu
excluyente, int
lo; de toda, en r
erró los ojos a lo
le—decimos res
materiales se for
El señor Azaña
radie, simboliza
futo en el cora
los que han po
en el alma de los
por el despótic
¿Paz? ¿Conv
procracia es un b
mis que el seño
para los socialis
razón y en con
nances del marxi
erosamente. C
puede despiaz